Gebrauchsanleitung
ab Seite 3

DE

Instruction manual
starting on page 12

GB

Mode d'emploi
à partir de la page 22

FR

Handleiding
vanaf pagina 32

NL

Z 05362_V0

DE

Inhalt

Bedeutung der Symbole in dieser Anleitung 2
Sicherheitshinweise 3
- Bestimmungsgemäßer Gebrauch 3
- Verletzungsgefahren 3
- Brandgefahr 3
- Für Ihre Gesundheit 4
- Das richtige Aufstellen und Anschließen 4
- Der richtige Gebrauch 5
- Gewährleistungsbestimmungen 5

Lieferumfang und Geräteübersicht 6
Vor dem ersten Gebrauch 6
Benutzung 7
- Hilfreiche Tipps 8

Reinigung 9
Fehlerbehebung 10
Technische Daten 10
Entsorgung 11

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für ein Gerät aus unserem Hause entschieden haben.

Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf. Bei Weitergabe des Gerätes ist diese Anleitung mit auszuhändigen. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Anleitung nicht beachtet werden!

Im Rahmen ständiger Weiterentwicklung behalten wir uns das Recht vor, Produkt, Verpackung oder Beipackunterlagen jederzeit zu ändern.

Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite:

www.service-shopping.de

Bedeutung der Symbole in dieser Anleitung

Alle Sicherheitshinweise sind mit diesem Symbol gekennzeichnet. Lesen Sie diese aufmerksam durch und halten Sie sich an die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.

Tipps und Empfehlungen sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.

Für Lebensmittel geeignet.

Sicherheitshinweise

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- ❒ Das Gerät ist zum Zubereiten von Lebensmitteln bestimmt.
- ❒ Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden.
- ❒ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- ❒ Kinder jünger als 8 Jahre und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- ❒ Das Gerät ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- ❒ Nutzen Sie das Gerät nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig. Falsche Bedienung und unsachgemäße Behandlung können zu Störungen am Gerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.

Verletzungsgefahren

- ❒ Halten Sie Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fern. Es besteht Verletzungs- und Erstickungsgefahr!
- ❒ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- ❒ Benutzen und lagern Sie das Gerät nur außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren. Auch das Netzkabel darf für sie nicht erreichbar sein. Sie könnten das Gerät daran herunterziehen.
- ❒ **ACHTUNG Verbrennungsgefahr!** Das Gerät wird während des Gebrauchs sehr heiß. Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie während und nach der Benutzung des Gerätes nicht mit aufgeheizten Teilen in Berührung kommen. Berühren Sie ausschließlich den Griff und die Regler, während das Gerät in Betrieb ist sowie unmittelbar nach dem Ausschalten. Transportieren bzw. verstauen Sie das Gerät nur, wenn es vollständig abgekühlt ist.
- ❒ **ACHTUNG Verbrühungsgefahr durch Hitze, heißen Dampf oder Kondenswasser!** Verwenden Sie zum Entnehmen von Speisen Topflappen oder Küchenhandschuhe.

Brandgefahr

- ❒ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn leicht entzündliche Gase in der Luft vorhanden sind.
- ❒ Achten Sie darauf, dass öl- und fettreiche Speisen nicht überhitzt werden, damit sie nicht Feuer fangen.
- ❒ Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab, um einen Gerätebrand zu vermeiden.
- ❒ Achten Sie darauf, dass das Heizelement nicht mit anderen Gegenständen in Berührung kommt.
- ❒ Legen Sie keine brennbaren Materialien (z. B. Pappe, Kunststoff, Papier oder Kerzen) auf, in oder unter das Gerät.
- ❒ Das Gerät sollte nie in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien (Gardinen, Textilien, etc.) aufgestellt und verwendet werden.

❒ **Im Brandfall:** Ziehen Sie unbedingt sofort den Netzstecker. Nehmen Sie den Deckel nicht ab. Decken Sie das Gerät mit einer feuerfesten Decke oder nassen Tüchern ab. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr und entsorgen Sie es.

Für Ihre Gesundheit

❒ Das Gerät kann mit Produktionsrückständen behaftet sein. Um gesundheitliche Beeinträchtigungen zu vermeiden, reinigen Sie das Gerät und alle Zubehörteile gründlich vor dem ersten Gebrauch und heizen Sie das Gerät 10 Minuten ohne Nahrungsmittel auf (siehe Kapitel „Vor dem ersten Gebrauch“). Lassen Sie das Gerät jedoch nicht länger als 10 Minuten ohne Inhalt eingeschaltet. Sorgen Sie dabei für einen gut durchlüfteten Raum, z. B. durch weit geöffnete Fenster!

❒ Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch, um Keimbildung vorzubeugen (siehe Kapitel „Reinigung“), und halten Sie es sauber.

Das richtige Aufstellen und Anschließen

❒ Verwenden Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen.

❒ Stellen Sie das Gerät immer mit einem Freiraum zu allen Seiten und Freiraum nach oben auf einen trockenen, ebenen, festen und hitzeunempfindlichen Untergrund.

❒ Halten Sie ausreichend Abstand zu anderen Wärmequellen, wie z. B. Herdplatten oder Öfen, um Geräteschäden zu vermeiden.

❒ Um Stromschlägen vorzubeugen, stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, an dem das Basisgerät, das Netzkabel und der Stecker nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen können.

❒ Betreiben Sie das Gerät nie auf einem Kochfeld oder in der Nähe einer Gasquelle.

❒ Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Schutzkontakten an. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein. Die Netzspannung muss mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmen. Verwenden Sie nur ordnungsgemäße Verlängerungskabel, deren technische Daten mit denen des Gerätes übereinstimmen.

❒ Stellen Sie das Gerät immer auf einen trockenen, ebenen, festen und hitzeunempfindlichen Untergrund und in ausreichendem Abstand zu brennbaren Gegenständen.

❒ Stellen Sie das Gerät nicht unmittelbar unter einem Hängeschrank oder Regal auf. Achten Sie darauf, dass genügend Freiraum um das Gerät vorhanden ist, um Wärmestaus zu vermeiden.

❒ Achten Sie darauf, dass das angeschlossene Netzkabel keine Stolpergefahr darstellt. Das Kabel darf nicht von der Aufstellfläche herabhängen, um ein Herunterreißen des Gerätes zu verhindern.

❒ Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Kabel.

❒ Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.

❒ Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, starken Temperaturschwankungen, direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit aus.

❒ Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.

Der richtige Gebrauch

- ❒ Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät, das Kabel oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte oder heruntergefallen ist. Lassen Sie es dann durch eine autorisierte Servicestelle überprüfen.
- ❒ Versuchen Sie niemals, ein elektrisches Gerät oder Anschlusskabel selbst zu reparieren, sondern suchen Sie den nächsten Kundendienst/Fachmann auf, um die eigene Sicherheit zu gewährleisten. Kontaktieren Sie in Schadensfällen den Kundenservice.
- ❒ Verwenden Sie nur die mitgelieferten Zubehörteile vom Hersteller. Bei Benutzung von nicht durch den Hersteller autorisierten Zubehörteilen entfällt jeglicher Gewährleistungs- und Garantieanspruch.
- ❒ Lassen Sie das Gerät während des Betriebes nie unbeaufsichtigt!
- ❒ Stellen Sie sicher, dass Kinder mit dem Gerät nicht spielen können. Bei der Benutzung in der Nähe von Kindern geben Sie darauf Acht, dass Kinder weder das Gerät noch das Kabel berühren.
- ❒ Tauchen Sie Gerät und Kabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Sollte das Gerät ins Wasser fallen, unterbrechen Sie sofort die Stromzufuhr.
- ❒ Spritzen Sie niemals kaltes Wasser während oder direkt nach dem Gebrauch auf das Gerät. Die Beschichtung der Metallteile könnte zerspringen.
- ❒ Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose,
  - – wenn Sie es nicht verwenden,
  - – wenn während des Betriebes ein Fehler auftritt,
  - – vor einem Gewitter,
  - – bevor Sie es reinigen.
- ❒ Wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen möchten, ziehen Sie immer am Stecker und nie am Kabel.
- ❒ Berühren Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker niemals mit feuchten Händen.
- ❒ Das Gerät darf während des Betriebes nicht bewegt werden.
- ❒ Legen Sie keine Lebensmittel oder Verpackungsgegenstände auf den Deckel während das Gerät in Betrieb ist.
- ❒ Zu große Speisen, Metallfolienverpackungen oder Werkzeuge dürfen nicht in das Gerät gelegt werden, weil sie Feuer oder einen Elektroschlag verursachen können.
- ❒ Lassen Sie das Gerät immer vollständig auskühlen, bevor Sie es reinigen und verstauen.

Gewährleistungsbestimmungen

Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Lieferumfang und Geräteübersicht

1 Deckelgriff
2 obere Pfanne:
3 Ein- und Ausschalter Oberhitze
4 Power: Die rote Kontrollleuchte leuchtet, wenn das Gerät eingeschaltet wird.
5 Heat: Die grüne Kontrollleuchte leuchtet, wenn das Heizelement aufheizt.
6 Zeitregler 0 – 30 Minuten
7 Temperaturregler
8 untere Pfanne
9 8 x Silikonförmchen

Vor dem ersten Gebrauch

ACHTUNG!

- ❒ Halten Sie Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fern. Es besteht u. a. Erstickungsgefahr!
- ❒ Tauchen Sie nie das Gerät, das Kabel oder den Netzstecker in Wasser ein.

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie alle eventuell vorhandenen Folien und Aufkleber.
2. Überprüfen Sie das Gerät auf Transportschäden. Falls es Schäden aufweisen sollte, verwenden Sie es nicht(!), sondern kontaktieren Sie unseren Kundenservice.
3. Reinigen Sie das Gerät und die Grillplatten mit einem weichen, leicht feuchten Küchentuch und etwas mildem Spülmittel. Trocknen Sie das Gerät anschließend gut ab.
4. Die erste Inbetriebnahme sollten Sie ohne Nahrungsmittel vornehmen, da es aufgrund eventueller Beschichtungsrückstände zu einer geringen Geruchs- oder Rauchentwicklung kommen könnte. Lassen Sie das Gerät ca. 15 Minuten leer aufheizen (siehe Kapitel „Benutzung“). Sorgen Sie dabei für einen gut durchlüfteten Raum, z. B. über weit geöffnete Fenster!

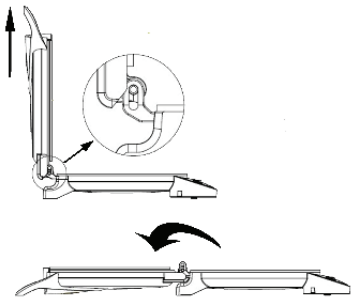
Benutzung

ACHTUNG!

- ❒ **Verbrennungsgefahr!** Das Gerät wird während des Gebrauchs heiß. Achten Sie darauf, dass Sie während und nach der Benutzung des Gerätes nicht mit aufgeheizten Teilen in Berührung kommen. Wir empfehlen Küchenhandschuhe zu verwenden, wenn Sie Lebensmittel auf die Grillplatte legen/entnehmen oder den Deckel öffnen/schließen.
- ❒ Verbrühungsgefahr! Aus dem Gerät kann Dampf austreten. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät öffnen oder schließen.
- ❒ Verwenden Sie Küchenhelfer aus hitzeresistentem Holz oder Kunststoff, um die Beschichtung der Grillplatten zu schonen.
- ❒ Achten Sie darauf, dass das Kabel während der Benutzung nicht mit heißen Flächen in Berührung kommen kann.
- ❒ Betreiben Sie das Gerät im geschlossenen Zustand, um eine Überhitzung des Gerätes zu vermeiden.
- ❒ Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät nicht überfüllen! Drücken Sie die obere Grillplatte/Deckel nicht mit Gewalt herunter.
- ❒ Sorgen Sie für ausreichende Belüftung während das Gerät in Betrieb ist.
- ❒ Legen Sie Nahrungsmittel nicht in Frischhaltefolie oder in Plastikbeuteln verpackt in das Gerät.
- ❒ Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht den Deckel oder den unteren Teil des Gerätes berühren kann, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- ❒ Lassen Sie das Gerät nicht länger als 10 Minuten ohne Inhalt eingeschaltet.

Sie haben verschiedene Möglichkeiten, das Gerät zu verwenden: als Pfanne oder Tischgrill mit einer Platte oder mit beiden Platten, z.B. für Pfannengerichte, Fleisch, Pfannkuchen o.Ä. Wenn Sie den Deckel schließen, können Sie das Gerät als Ofen, z.B. für Pizza oder - mit den mitgelieferten Silikonförmchen - für Muffins verwenden. Hierzu können Sie das Gerät mit oder ohne Oberhitze verwenden.

1. Stellen Sie das Gerät auf eine trockene und hitzebeständige, ebene Fläche in ausreichendem Abstand zu brennbaren Gegenständen.
2. Wickeln Sie das Netzkabel auseinander und stecken Sie den Netzstecker in eine vorschriftsmäßig installierte 220 - 240 Volt-Steckdose mit Schutzkontakten.



3. Je nachdem, wie Sie das Gerät verwenden wollen, klappen Sie es halb oder vollständig auf. Um das Gerät vollständig aufzuklappen, ziehen Sie den oberen Deckel leicht nach oben und klappen ihn nach hinten.

4. Drehen Sie den Temperaturregler auf die höchste Stufe (**3**) und lassen Sie das Gerät ca. 10 Minuten aufheizen.
5. Geben Sie etwas Öl oder Fett auf die Grillplatte, bevor Sie Lebensmittel darauf legen.
6. Stellen Sie am Zeitregler die gewünschte Garzeit (von 1 - 30 Minuten) ein. Das Gerät wird eingeschaltet, die Kontrollleuchten leuchten auf.
7. Stellen Sie am Temperaturregler die gewünschte Temperatur ein. Das Gerät beginnt zu heizen. Wollen Sie beide Grillplatten/Pfannen bzw. die Ofenfunktion verwenden, schalten Sie zusätzlich den An-/Ausschalter für die Oberhitze auf I (An).
8. Sobald die grüne Kontrollleuchte und das An-/Ausschalter-Licht für die Oberhitze erlöschen, hat das Gerät die eingestellte Heiztemperatur erreicht.
9. Beachten Sie, dass während des Betriebes die Kontrollleuchte abwechselnd erlischt und wieder aufleuchtet. Ein Aufleuchten der Kontrollleuchte bedeutet, dass das Gerät erneut heizt, um eine konstante Temperatur einzuhalten.
10. Überprüfen Sie nach einigen Minuten, ob Ihre Lebensmittel bereits ihren Garpunkt erreicht haben oder noch weiter garen müssen.
11. Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, ertönt ein Signal und das Gerät schaltet sich aus. Beide Kontrollleuchten und das An-/Ausschalter-Licht erlischen.
12. Entnehmen Sie Ihre Lebensmittel mit Hilfe von Küchenutensilien aus Holz oder Kunststoff.
13. Wenn Sie keine weiteren Speisen zubereiten möchten, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie das Gerät reinigen und verstauen.
14. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Hilfreiche Tipps

- Lassen Sie das Gerät immer vor Gebrauch vorheizen. Bereiten Sie während des Vorheizvorganges Ihre Speisen vor, die Sie zubereiten möchten.
- Wenn Sie das Gefühl haben, dass die Lebensmittel an den Platten „kleben“ bleiben, geben Sie vor dem Auflegen der Lebensmittel einen Tropfen Öl auf die Platten und verteilen ihn mit einen Backpinsel. **Benutzen Sie kein Kochspray,** da es die Antihaftbeschichtung angreifen kann!
- Fleisch gart gleichmäßiger, wenn vorher alle Knochen entfernt wurden!
- Wenn Sie mehrere Lebensmittel gleichzeitig grillen, achten Sie darauf, dass die Lebensmittel gleich dick sind, damit Sie gleichmäßig Kontakt zu der oberen und unteren Grillplatte haben.
- Überfüllen Sie die Grillplatte nicht! Die Lebensmittel sollten nicht über die Seiten herausschauen!

- Füllen Sie die Silikonförmchen nur etwa zur Hälfte, damit der Teig genügend Platz zum Aufgehen hat.
- Garzeiten sind abhängig von Größe sowie Menge der Lebensmittel und von der Gartemperatur. Fangen Sie mit kürzeren Garzeiten an und passen die Garzeiten nachträglich Ihrem persönlichen Geschmack an. Testen Sie vor dem Verzehr (vor allem von Tiefkühlprodukten), ob Ihre Speisen gleichmäßig durchgegart sind.
- Beachten Sie, dass sich Garzeiten generell verkürzen, da Ihre Lebensmittel gleichzeitig von oben und unten gegrillt werden! Überprüfen Sie nach einigen Minuten, ob der Gar- und Bräunungsgrad Ihrer Lebensmittel Ihren Wünschen entspricht.
- Garzeit und Temperatur können während des Betriebes geändert werden.

Reinigung

ACHTUNG!

❒ **Verbrennungsgefahr durch heiße Geräteteile!** Lassen Sie das Gerät vor jeder Reinigung auskühlen.

❒ **Stromschlaggefahr!** Ziehen Sie vor jeder Reinigung des Gerätes den Netzstecker aus der Steckdose.

❒ **Stromschlaggefahr und Sachschaden durch falschen Umgang mit dem Gerät!** Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Stecker niemals in Wasser. Geben Sie das Gerät niemals in die Geschirrspülmaschine.

❒ Sprühen Sie keine Reinigungsmittel direkt auf das Gerät.

❒ Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche beschädigen. Benutzen Sie keine Metallgegenstände.

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen ist. Wischen Sie die Ober- und Unterschale sowie die Heizelemente und die Drehvorrichtung mit einem sauberen feuchten Tuch ab.
2. Reinigen Sie die Silikonformen mit warmem Wasser und mildem Spülmittel oder in der Geschirrspülmaschine.
3. Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen, für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren.

Fehlerbehebung

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen Sie bitte zunächst, ob Sie ein Problem selbst beheben können. Kontaktieren Sie ansonsten den Kundenservice Versuchen Sie nicht, ein defektes Gerät eigenständig zu reparieren!

Problem	**Mögliche Ursache / Lösung**
Das Gerät funktioniert nicht. Die Kontrollleuchte leuchtet nicht.	• Haben Sie den Temperatur- und Zeitregler gestellt? • Steckt der Netzstecker richtig in der Steckdose? • Ist die Steckdose defekt? Probieren Sie eine andere Steckdose. • Überprüfen Sie die Sicherung Ihres Netzanschlusses.
Das Gerät heizt nicht.	• Haben Sie die Heiztemperatur mind. auf Stufe 1 gestellt?
Die Lebensmittel sind nicht gleichmäßig gegart.	• Die Grillplatte/Pfanne ist überfüllt. Verringern Sie die Lebensmittelmenge
Lebensmittel sind nicht fertig gegart.	• Die gewählte Temperatur ist zu niedrig, stellen Sie sie höher. • Die Zubereitungszeit ist zu kurz, passen Sie die Garzeit an. • Die Grillplatte/Pfanne ist überfüllt. Verringern Sie die Lebensmittelmenge.
Lebensmittel sind angebrannt.	• Die gewählte Temperatur ist zu hoch, stellen Sie sie niedriger. • Die Zubereitungsszeit ist zu lang, passen Sie die Garzeit an.
Geruchs- und Rauchentwicklung	• Bei der ersten Inbetriebnahme: Auf Grund eventueller Beschichtungsrückstände kann es zu einer geringen Geruchs- und Rauchentwicklung kommen. Dies ist nichts Ungewöhnliches und beeinträchtigt nicht die Sicherheit des Gerätes. Lassen Sie das Gerät ca. 10 Minuten leer aufheizen (siehe Kapitel „Vor dem ersten Gebrauch“). • Das Gerät wurde bereits benutzt: Sind die Grillplatten verschmutzt? Befolgen Sie die Anweisungen des Kapitels „Reinigung“.

Technische Daten

Artikelnummer:	Z 05362
Modell:	AN-3213
Spannungsversorgung:	220-240 V ~ 50 Hz
Leistungsaufnahme:	1800 W
Temperaturbereich:	60 - 200 °C
Zeitbereich:	0 bis 30 Minuten
Schutzklasse:	I

Entsorgung

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht. Es gehört nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie es an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.

Kundenservice/Importeur:
DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland
Tel.: +49 38851 314650 *)

*) 0 – 30 Ct./Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreise können abweichen.

Alle Rechte vorbehalten.

Contents

Meaning of the Symbols in These Instructions 12
Safety Instructions 13
- Intended Use 13
- Dangers of Injury 13
- Danger of Fire 13
- For Your Health 14
- Correct Set-Up and Connection 14
- Proper Use 15
- Warranty Terms 15

Items Supplied and Device Overview 16
Before Initial Use 16
Use 17
- Helpful tips 18

Cleaning 19
Troubleshooting 19
Technical Data 20
Disposal 20

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen on of our devices.

Before using the device for the first time, please read through the instructions carefully and store them in a safe place for future reference. If the device is given to someone else, it should always be accompanied by these instructions. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these instructions is not complied with!

We reserve the right to modify the product, packaging or enclosed documentation at any time in conjunction with our policy of continuous development.

If you have any questions, contact the customer service department vsia our website:

www.service-shopping.de

Meaning of the Symbols in These Instructions

All safety instructions are identified with this symbol. Please read through them carefully and comply with the safety instructions in order to prevent personal injury and damage to property.

Tips and recommendations are identified with this symbol.

Suitable for food use.

Safety Instructions

Intended Use

- ❒ This device is designed for preparing food.
- ❒ The device is not designed to be operated with an external timer or a separate remote control system.
- ❒ This device may be used by children aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from this. Children may not play with the device. Cleaning and user maintenance may not be performed by children, unless they are older than 8 years of age and are supervised.
- ❒ Children younger than 8 years of age and animals must be kept away from the device and the connecting cable.
- ❒ The device is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- ❒ Use the device only as described in the instructions. Any other use is deemed to be improper. Incorrect operation and incorrect handling may cause faults with the device and cause injury to the user.

Dangers of Injury

- ❒ Keep children and animals away from the packaging material. There is a danger of injury and suffocation!
- ❒ The device should not be used if it is damaged.
- ❒ The device should only be used and stored out of the reach of children and animals. The mains cable must also be kept out of their reach. Otherwise they might use the cable to pull the device down on themselves.
- ❒ **CAUTION: Danger of burns!** The device will become very hot during use. Make absolutely sure that you do not come into contact with any heated parts during and after use of the device. Only touch the handle and the control dials while the device is in operation or immediately after it has been switched off. Only transport or store away the device after it has cooled down completely.
- ❒ **CAUTION: Danger of scalding from heat, hot steam or condensation!** To remove food from the device, use oven cloths or kitchen gloves.

Danger of Fire

- ❒ Do not use the device if highly flammable gases are present in the air.
- ❒ Make sure that foodstuffs containing oil and fats are not overheated so that they do not catch fire.
- ❒ Do not cover the device during operation in order to prevent it from catching fire.
- ❒ Make sure that the heating element does not come into contact with any other objects.
- ❒ Do not place any combustible materials (e.g. cardboard, plastic, paper or candles) on, in or under the device.

- ❒ The device should never be set up or used in the vicinity of easily flammable materials (curtains, textiles, etc.).
- ❒ **In the event of a fire:** It is essential to remove the mains plug immediately. Do not remove the lid. Cover the device with a fireproof blanket or wet cloths. Do not use the device any more and dispose of it.

For Your Health

- ❒ The device may contain production residues. To prevent any health hazards, clean the device and all accessories thoroughly before initial use and heat the device up for 10 minutes without any food in it (see the "Before Initial Use" chapter). However, do not leave the device switched on for longer than 10 minutes without any contents. During this time, make sure the room is well ventilated, e.g. with wide-open windows!
- ❒ Clean the device after each use to prevent germ formation (see the "Cleaning" chapter) and keep it clean.

Correct Set-Up and Connection

- ❒ Use the device only in closed rooms.
- ❒ Always set up the device with a clear space on all sides and clear space above it on a dry, flat, solid and heat-resistant surface.
- ❒ Maintain sufficient clearance from other sources of heat such as hotplates or stoves in order to avoid damage to the device.
- ❒ In order to prevent electric shocks, place the device in a location in which the basic device, the mains cable and the plug cannot come into contact with water or other liquids.
- ❒ Never operate the device on a hob or in the vicinity of a gas source.
- ❒ The device should only be connected to a properly installed plug socket with safety contacts. The plug socket must also be readily accessible after connection. The mains voltage must match the technical data of the device. Only use suitable extension cables whose technical data is the same as that of the device.
- ❒ Always place the device on a dry, level, firm and heat-resistant surface and at a sufficient distance from flammable objects.
- ❒ Do not place the device directly beneath a wall-mounted cupboard or shelf. Make sure that there is plenty of free space around the device to avoid any build-up of heat.
- ❒ Make sure that the connected mains cable does not present a trip hazard. The cable must not hang down from the surface on which the device is placed in order to prevent the device from being pulled down.
- ❒ Do not pull or carry the device by the cable.
- ❒ Position the cable in such a way that it does not become squashed or bent and does not come into contact with hot surfaces.
- ❒ Do not expose the device to extreme temperatures, strong temperature fluctuations, direct sunlight or moisture.
- ❒ Do not drop the device or allow it to be knocked violently.

Proper Use

- ❒ Always check the device for damage before putting it into operation. If the device, the cable or the plug shows visible signs of damage, the device must not be used. Do not use the device if it has malfunctioned or been dropped. You should then have it checked by an authorised service centre.
- ❒ Never attempt to repair any electrical device or connecting cable yourself, but always consult the nearest customer service department/specialist in order to ensure your own safety. In the event of any damage, contact our customer service department.
- ❒ Only the accessory parts supplied by the manufacturer should be used. If accessory parts which are not authorised by the manufacturer are used, all warranty and guarantee claims are void.
- ❒ Never leave the device unsupervised during operation!
- ❒ Make sure that children are not able to play with the device. When using the device near children, ensure that children do not touch the device or the cable.
- ❒ Never immerse the device or cable in water or other liquids. Should the device fall into water, switch off the power supply immediately.
- ❒ Never spray cold water onto the device during or immediately after use. The coating on the metal parts could shatter.
- ❒ Switch the device off and remove the mains plug from the plug socket
  - – when you are not using it,
  - – if a fault occurs while the device is in operation,
  - – before a thunderstorm,
  - – before you clean it.
- ❒ When you want to remove the mains plug from the socket, always pull the plug and never the cable.
- ❒ Never touch the device, the cable or the plug with wet hands.
- ❒ The device must not be moved during operation.
- ❒ Do not place any food or bits of packaging onto the lid while the device is in operation.
- ❒ Food that is too large, metal foil packaging, or utensils may not be placed in the device as they may cause fire or electric shocks.
- ❒ Always allow the device to cool down completely before cleaning it and putting it away.

Warranty Terms

The warranty does not cover any defects caused by incorrect handling, damage or attempts at repair. This also applies to normal wear and tear.

Items Supplied and Device Overview

1 Lid handle
2 Upper pan:
3 On and Off switch for overhead heat
4 Power: The red control light is illuminated when the device has been activated.
5 Heat: The green control light is illuminated when the heating element warms up.
6 Timer 0 – 30 minutes
7 Temperature control
8 Bottom pan
9 8 x silicon moulds

Before Initial Use

CAUTION!

- ❒ Keep children and animals away from the packaging material. There is a danger of suffocation, as well as other hazards!
- ❒ Never immerse the device, the cable or the mains plug in water.

1. Take the device out of the packaging and remove all films and stickers that may be present.
2. Inspect the device for transport damage. If you notice any damage, do not use it(!), but contact our customer service department.
3. Clean the device and the grill plates with a soft, slightly damp piece of kitchen towel and a little mild detergent. Then dry off the device well.
4. You should perform the initial start-up without any food since odours or smoke may develop due to coating residues that may still be present. Allow the device to heat up while empty for approx. 15 minutes (see the "Use" chapter). During this time, make sure the room is well ventilated, e.g. with wide-open windows!

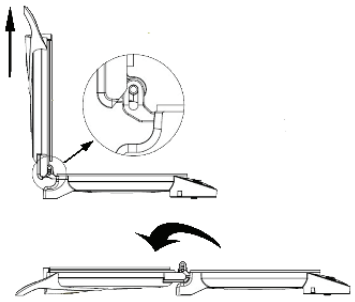
Use

CAUTION!

- ❒ **Danger of burns!** The device will become hot during use. Make sure that you do not come into contact with any heated parts during and after use of the device. We recommend that you use oven gloves when you place food on the grill plate / remove it or open / close the lid.
- ❒ Danger of scalding! Steam may escape from the device. Be careful when opening or closing the device.
- ❒ Use kitchen implements made from heat-resistant wood or plastic in order to preserve the coating on the grill plates.
- ❒ Make sure that the cable does not come into contact with hot surfaces during use.
- ❒ Operate the device in the closed state in order to prevent overheating of the device.
- ❒ Make sure that you do not overfill the device. Do not press down the upper grill plate / lid with force.
- ❒ Ensure that there is sufficient ventilation while the device is in operation.
- ❒ Do not place food wrapped in cling film or plastic bags into the device.
- ❒ Do not leave the device switched on for longer than 10 minutes without any contents.

The device can be used in many different ways: as a pan or table grill with one or both plates, e.g. for pan-fried dishes, meat, pancakes or the like. When you close the lid, you can use the device as an oven, e.g. for pizza or – with the enclosed silicon moulds – for muffins. You can use the device with or without overhead heat for this.

1. Place the device on a dry and heat-resistant, flat surface a sufficient distance away from flammable objects.
2. Unwind the mains cable and insert the plug into a properly installed 220 - 240 volt socket with earthing contacts.



3. Depending on how you want to use the device, you can open it halfway or all the way. To fold the device all the way open, lift the top lid up slightly and fold it back.

4. Turn the temperature controller to the maximum level (**3**) and allow the device to heat up for approx. 10 minutes.
5. Pour a small amount of oil or fat onto the grill plate before you place the food onto it.
6. Set the cooking time you want (from 1 - 30 minutes) on the time controller. The device is switched on, the control lamps light up.
7. Use the temperature control to set the desired temperature. The device will start to heat up. If you want to use both grill plates/pans or the oven function, also turn the On/Off switch for the overhead heat to I (On).
8. As soon as the green control light and the On/Off switch light turn off, the device has reached the set temperature for the heating process.
9. Please note that during operation the control lamp alternately goes out and then lights up again. When the control lamp lights up, this means that the device is heating again in order to maintain a constant temperature.
10. After a few minutes, check whether your food is already cooked through or still needs to cook for a little while longer.
11. When the set time has elapsed, a signal is heard and the device switches itself off. Both control lamps and the On-/Off-switch light will go out.
12. Remove your food using kitchen utensils made from wood or plastic.
13. If you do not want to prepare any more food, pull the plug out of the plug socket and allow the device to cool down completely before you clean the device and store it away.

Helpful tips

- Always allow the device to preheat prior to use. During the preheating process, get the food ready that you would like to prepare.
- If you have the feeling that the food will „stick“ to the plates, pour a drop of oil onto the plates and spread it around using a pastry brush before placing the food down on them. **Do not use any cooking spray** as it can attack the non-stick coating!
- Meat cooks through more evenly if all of the bones have been removed beforehand!
- If you want to grill several items of food at the same time, make sure that the items of food are of equal thickness so that they are in contact evenly with the upper and lower grill plate.
- Do not overfill the grill plate! The food should not stick out at the sides!
- Cooking times are dependent on the size and quantity of the food and on the cooking temperature. Start with shorter cooking times and then adjust the cooking times to reflect your own personal taste. Test whether your food is cooked through evenly before you consume it (especially in the case of frozen products).
- Be aware that cooking times are generally shorter because your food is grilled simultaneously from above and below! Check after a few minutes whether the level of cooking and browning of your food is in line with your wishes.
- The cooking time and temperature can be changed during operation.

Cleaning

CAUTION!

- ❒ **Danger of burns from hot device parts!** Allow the device to cool down before cleaning it.
- ❒ **Danger of electric shock!** Remove the mains plug from the plug socket before cleaning the device.
- ❒ **Risk of electric shocks and material damage from incorrect handling of the device!** Never immerse the device, the mains cable or plug in water. Never place the device in the dishwasher.
- ❒ Do not use any caustic or abrasive cleaning agents to clean the device. These can damage the surface. Do not use any metal objects.

1. Make sure that the device is not connected to the mains power. Wipe the upper shell and lower shell as well as the heating elements and the rotating mechanism with a clean damp cloth.
2. Clean the silicone moulds with warm water and mild detergent or in the dishwasher.
3. Allow all parts to dry completely before storing the device in a clean, dry place that is inaccessible to children.

Troubleshooting

If the device is not working properly, please check first of all whether you are able to rectify a problem yourself. If you are not, contact the customer service department. Do not try to repair a faulty device yourself!

Problem	Possible cause / solution
The device does not work. The control lamps does not light up	• Have you set the temperature and time controllers? • Is the mains plug correctly inserted into the socket? • Is the plug socket defective? Try another mains socket. • Check the fuse of your mains connection.
The device does not heat up.	• Have you set the heating temperature to at least level 1?
The food has not been cooked evenly.	• The grill plate/pan is overfilled. Reduce the quantity of food.
The food has not been completely cooked.	• The temperature chosen is too low, turn it up to a higher setting. • The preparation time is too short, adjust the cooking time. • The grill plate/pan is overfilled. Reduce the quantity of food.
The food is slightly burnt.	• The temperature chosen is too high, turn it to a lower setting. • The preparation time is too long, adjust the cooking time.

Problem	Possible cause / solution
Development of odours and smoke	• When the device is first used: Any coating residues that may remain may result in a small amount of odour and smoke development. This is nothing unusual and does not impair the safety of the device. Allow the device to heat up empty for about 10 minutes (see the "Before Initial Use" chapter). • The device has already been used: Are the grill plates dirty? Follow the instructions in the "Cleaning" chapter.

Technical Data

Article number:	Z 05362
Model:	AN-3213
Voltage supply:	220-240 V ~ 50 Hz
Power consumption:	1800 W
Temperature range:	60 – 200 °C
Time range:	Up to 30 minutes
Protection class:	I

Disposal

The packaging material is recyclable. Please dispose of it in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre.

Dispose of the device in an environmentally friendly manner. It should not be disposed of in the normal domestic waste. Dispose of it at a recycling centre for used electrical and electronic devices. You can obtain more information from your local authorities.

Customer Service / Importer:
DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany
Tel.: +49 38851 314650 *)

*) Calls subject to a charge.

All rights reserved.

Contenu

Interprétation des symboles utilisés dans ce mode d'emploi 22
Consignes de sécurité 23
- Utilisation conforme 23
- Risques de blessure 23
- Risque d'incendie 23
- Pour votre santé 24
- Installation et branchement corrects 24
- Utilisation correcte 25
- Dispositions relatives à la garantie 25

Composition et vue générale de l'appareil 26
Avant la première utilisation 26
Utilisation 27
- Conseils utiles 28

Nettoyage 29
Dépannage 29
Caractéristiques techniques 30
Mise au rebut 30

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition d'un de nos appareils.

Nous vous recommandons de lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et de le conserver précieusement. Si vous donnez ou prêtez cet appareil à une autre personne, n'oubliez pas d'y joindre ce mode d'emploi. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions qu'il contient !

Dans le cadre du développement continuel de nos produits, nous nous réservons le droit de modifier à tout moment le produit, son emballage ainsi que la documentation jointe.

Pour toute question, contactez le service après-vente à partir de notre site Internet :

www.service-shopping.de

Interprétation des symboles utilisés dans ce mode d'emploi

Ce symbole attire l'attention sur toutes les consignes de sécurité. Lisez attentivement ces consignes de sécurité et observez-les minutieusement afin d'éviter tout risque de blessure ou de dégâts matériels.

Ce symbole signale les conseils et les recommandations.

Pour usage alimentaire.

Consignes de sécurité

Utilisation conforme

- ❒ L'appareil est destiné à préparer des aliments.
- ❒ L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation avec un minuteur auxiliaire ou un système de commande à distance externe.
- ❒ Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquant d'expérience et / ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques en découlant. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être réalisés par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et s'ils sont sous surveillance.
- ❒ Tenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des animaux et des enfants de moins de 8 ans.
- ❒ L'appareil est conçu pour un usage exclusivement domestique, non professionnel.
- ❒ Utilisez cet appareil uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. Une mauvaise manipulation et un traitement inapproprié peuvent engendrer des dysfonctionnements de l'appareil et causer des blessures à l'utilisateur.

Risques de blessure

- ❒ Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants ou des animaux. Ils risqueraient de se blesser et de s'étouffer avec !
- ❒ N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est endommagé.
- ❒ L'appareil doit être utilisé et rangé hors de portée des enfants et des animaux. Le cordon d'alimentation doit également être mis hors de leur portée. Ils risquent de s'y accrocher et d'entraîner l'appareil avec eux.
- ❒ **ATTENTION, risque de brûlures !** À l'utilisation, l'appareil devient très chaud. Veillez impérativement à ne pas entrer en contact avec des parties chaudes pendant ou après l'utilisation de l'appareil. Lorsque l'appareil fonctionne ou immédiatement après l'avoir arrêté, seuls la poignée et le thermostat peuvent être saisis. Procédez au transport et au nettoyage de l'appareil seulement après son refroidissement.
- ❒ **ATTENTION, risque de brûlures dues à la chaleur, la vapeur chaude ou l'eau de condensation !** Pour retirer les aliments, utilisez des maniques ou des gants.

Risque d'incendie

- ❒ N'utilisez pas l'appareil en présence de gaz facilement inflammables dans l'atmosphère.
- ❒ Veillez à ne pas surchauffer les plats gras ou huileux de sorte à ce qu'ils ne prennent pas feu.
- ❒ Afin d'éviter tout risque d'incendie de l'appareil, ne le couvrez pas lorsqu'il est en cours de fonctionnement.
- ❒ Veillez à ce que la résistance thermique n'entre en contact avec aucun objet.
- ❒ Ne mettez pas de matières inflammables (par ex. du carton, du papier, du plastique ou des bougies) sur, ni en dessous ou à l'intérieur de l'appareil.

- ❒ L'appareil ne devrait jamais être installé ni utilisé à proximité de matériaux facilement inflammables (rideaux, textiles, etc.).
- ❒ **En cas d'incendie :** il faut impérativement débrancher sans délai la fiche de la prise de courant. N'enlevez pas le couvercle. Recouvrez l'appareil avec une couverture ignifuge ou des chiffons mouillés. N'utilisez plus l'appareil et mettez-le au rebut.

Pour votre santé

- ❒ Des résidus de production peuvent encore adhérer à l'appareil. Pour éviter tout risque pour la santé, nettoyez soigneusement l'appareil et tous les accessoires avant la première utilisation et faites chauffez l'appareil 10 minutes à vide sans aliments (voir paragraphe « Avant la première utilisation »). Ne laissez toutefois jamais l'appareil fonctionner plus de 10 minutes à vide ! Veillez ce faisant à bien ventiler la pièce par ex. en laissant la fenêtre grande ouverte.
- ❒ Nettoyez l'appareil après chaque utilisation afin de prévenir toute formation de germes (voir paragraphe « Nettoyage ») et maintenez-le propre.

Installation et branchement corrects

- ❒ Utilisez l'appareil uniquement dans une pièce fermée.
- ❒ Placez toujours l'appareil sur une surface sèche, plane, solide et résistante à la chaleur, en laissant suffisamment d'espace de part et d'autre et au-dessus de l'appareil.
- ❒ Pour ne pas risquer d'endommager l'appareil, placez-le à une distance suffisante d'autres sources de chaleur, par ex. des plaques de cuisson ou d'un four.
- ❒ Afin de prévenir tout risque d'électrocution, choisissez l'emplacement de manière à ce que le corps de l'appareil, le cordon d'alimentation et la fiche ne puissent pas entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides.
- ❒ N'utilisez pas l'appareil sur une plaque de cuisson ou à proximité d'une source de gaz.
- ❒ Branchez l'appareil uniquement sur une prise installée de façon réglementaire et mise à la terre. La prise doit rester facilement accessible même après le branchement. La tension du secteur doit correspondre aux caractéristiques techniques de l'appareil. Utilisez uniquement des rallonges conformes dont les caractéristiques techniques correspondent à celles de l'appareil.
- ❒ Placez toujours l'appareil sur une surface sèche, plane, solide et insensible à la chaleur à une distance suffisante de tout objet inflammable.
- ❒ Ne placez pas l'appareil directement au-dessous d'un placard haut ou d'une étagère. Veillez à laisser un espace suffisant autour de l'appareil pour éviter les phénomènes d'accumulation de chaleur.
- ❒ Afin que personne ne risque de trébucher, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne gêne pas le passage. Le cordon ne doit pas pendre de la surface d'appui pour ne pas risquer d'entraîner l'appareil et de le faire tomber.
- ❒ Ne tirez pas sur l'appareil et ne le portez pas en le tenant par le cordon.
- ❒ Faites cheminer le cordon de sorte qu'il ne soit ni pincé, ni coincé et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- ❒ N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, à des variations de température importantes, au rayonnement direct du soleil ou à l'humidité.
- ❒ Ne faites pas tomber l'appareil et ne lui faites pas subir de chocs violents.

Utilisation correcte

- ❒ Avant chaque utilisation, vérifiez que l'appareil ne présente aucun dommage. L'appareil ne doit pas être utilisé si le cordon, la fiche ou l'appareil lui-même présente des dommages apparents. N'utilisez pas l'appareil en cas de dysfonctionnement ou s'il est tombé. Faites-le contrôler par un service de maintenance agréé.
- ❒ N'essayez jamais de réparer vous-même un appareil électrique ou un cordon d'alimentation. Pour ne pas encourir de risques, veuillez vous adresser au service après-vente / revendeur spécialisé le plus proche de chez vous. En cas de panne, contactez le service après-vente.
- ❒ Utilisez uniquement les accessoires fournis par le fabricant. L'utilisation d'accessoires non autorisés par le fabricant provoque l'extinction de toute prise en charge et fait perdre tout droit à la garantie.
- ❒ Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche !
- ❒ Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil. Lors de l'utilisation à proximité d'enfants, veillez à ce que ceux-ci ne puissent toucher ni l'appareil ni son cordon.
- ❒ Ne plongez pas l'appareil ni le cordon dans l'eau ou dans tout autre liquide. Si l'appareil tombe dans de l'eau, coupez immédiatement l'alimentation électrique.
- ❒ Veillez à ne jamais projeter d'eau froide sur l'appareil pendant ou juste après son fonctionnement. Le revêtement des pièces métalliques pourrait sauter.
- ❒ Éteignez l'appareil et débranchez la prise de l'appareil
  - lorsque vous n'utilisez pas l'appareil ;
  - en cas de défaillance pendant le fonctionnement de l'appareil ;
  - avant un orage ;
  - avant de le nettoyer.
- ❒ Pour retirer la fiche de la prise de courant, tirez toujours sur la fiche, jamais sur le cordon.
- ❒ Ne touchez jamais l'appareil, le cordon ou la fiche avec les mains humides.
- ❒ Il est interdit de déplacer l'appareil lorsqu'il est en marche.
- ❒ Ne placez aucun aliment ni autres emballages sur le couvercle pendant que l'appareil est en service.
- ❒ Ne déposez pas d'aliments de trop grande dimension, d'emballages à films métalliques ou des outils dans l'appareil parce qu'ils pourraient engendrer un incendie ou une électrocution.
- ❒ Laissez toujours l'appareil refroidir intégralement avant de le ranger.

Dispositions relatives à la garantie

Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

Composition et vue générale de l'appareil

1 Poignée du couvercle
2 Poêle du haut :
3 Interrupteur marche/arrêt chaleur du haut
4 Power : le voyant lumineux rouge s'allume lorsque l'appareil est mis en marche.
5 Heat : le voyant lumineux vert s'allume lorsque l'élément de chauffe monte en température.
6 Régulateur de temps 0 à 30 minutes
7 Régulateur de température
8 Poêle du bas
9 8 moules en silicone

Avant la première utilisation

ATTENTION !

❒ Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants ou des animaux. Ils risqueraient par exemple de s'étouffer avec !

❒ Ne plongez jamais l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau.

1. Retirez l'appareil de son emballage et enlevez tous les films protecteurs et les adhésifs éventuellement présents.
2. Assurez-vous que l'appareil ne présente aucun dommage imputable au transport. En cas de dommage, ne l'utilisez pas (!), contactez notre service après-vente.
3. Nettoyez l'appareil avec un chiffon à vaisselle doux légèrement humidifié et un peu de produit à vaisselle doux. Après cela, essuyez soigneusement l'appareil.
4. Il est conseillé d'effectuer la première mise en service à vide, donc sans aliments, en raison du faible dégagement d'odeurs ou de fumée pouvant se développer à cause d'éventuels résidus de production du revêtement. Laissez l'appareil chauffer à vide pendant env. 15 minutes (voir paragraphe « Utilisation »). Veillez ce faisant à bien ventiler la pièce par ex. en laissant la fenêtre grande ouverte !

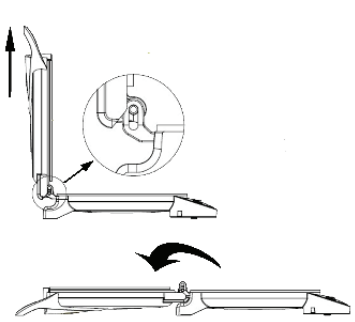
Utilisation

ATTENTION !

- ❒ **Risque de brûlures !** À l'utilisation, l'appareil devient très chaud. Veillez impérativement à ne pas entrer en contact avec des parties chaudes pendant ou après l'utilisation de l'appareil. Nous vous recommandons d'utiliser des maniques lorsque vous déposez sur / enlevez de la plaque de cuisson vos aliments ou que vous ouvrez / fermez le couvercle.
- ❒ De la vapeur peut s'échapper de l'appareil. Soyez prudent à l'ouverture et à la fermeture de l'appareil.
- ❒ Utilisez des ustensiles de cuisine en bois ou en plastique résistant à la chaleur afin de préserver le revêtement des plaques de cuisson du gril.
- ❒ Veuillez à ce que le cordon n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes lorsque l'appareil est en marche.
- ❒ Faites fonctionner l'appareil à l'état fermé uniquement afin d'éviter toute surchauffe.
- ❒ Veillez à ne pas trop remplir l'appareil ! Ne forcez pas pour abaisser la plaque de cuisson supérieure du gril / le couvercle.
- ❒ Veillez à une ventilation suffisante durant le fonctionnement de l'appareil.
- ❒ Ne mettez pas dans l'appareil des aliments enveloppés dans un film protecteur ou un sac en plastique.
- ❒ Ne laissez jamais l'appareil fonctionner plus de 10 minutes à vide !

Vous avez différentes possibilités d'utiliser l'appareil : comme poêle ou comme barbecue de table avec une plaque ou deux plaques, p. ex. pour des plats à la poêle, de la viande, des crêpes ou autres. Si vous fermez le couvercle, vous pouvez utiliser l'appareil comme four, p. ex. pour la pizza ou – avec les moules en silicone fournis – pour les muffins. Dans ce cas vous pouvez utiliser l'appareil avec ou sans la chaleur du haut.

1. Placez l'appareil sur une surface sèche, plane et insensible à la chaleur à une distance suffisante de tout objet inflammable.
2. Déroulez le cordon d'alimentation et branchez la fiche d'alimentation sur une prise en 220 - 240 V installée de façon réglementaire avec contacts de protection.



3. Selon la manière dont vous utilisez l'appareil, vous le fermez à moitié ou entièrement. Pour l'ouvrir en entier, remontez légèrement le couvercle du haut et rabattez-le vers l'arrière.

4. Placez le thermostat sur le niveau de température le plus élevé (**3**) et laissez chauffer l'appareil env. 10 minutes.
5. Versez un peu d'huile ou de graisse sur la plaque de cuisson avant d'y déposer l'aliments.
6. Placez la minuterie sur le temps de cuisson souhaité (de 1 à 30 minutes). L'appareil s'enclenche, les lumineux s'allumé.
7. Mettez le régulateur de température sur la température souhaitée. L'appareil commence à chauffer. Si vous voulez utiliser les deux plaques à griller/poêles respectivement la fonction de four, mettez en plus l'interrupteur marche/arrêt de la chaleur du haut sur I (marche).
8. Dès que le voyant lumineux vert et la lumière de l'interrupteur marche/arrêt s'éteignent, l'appareil a alors atteint la température réglée.
9. Notez que le témoin lumineux s'allume et s'éteint en alternance pendant l'utilisation de l'appareil. Lorsque le témoin de contrôle s'allume, cela signifie que l'appareil est de nouveau en train de chauffer afin de maintenir une température de cuisson constante.
10. Une fois le temps réglé écoulé, un signal sonore retentit et le four s'arrête automatiquement. Les deux témoins lumineux et l'interrupteur marche/arrêt chaleur du haut s'éteignent.
11. Retirez la fiche de la prise de courant.

Conseils utiles

- Faites toujours préchauffer l'appareil avant de l'utiliser. Préparez les aliments que vous souhaitez cuire pendant la phase de préchauffage.
- Si vous avez l'impression que les aliments restent collés aux plaques, ajoutez une goutte d'huile sur les plaques à bien répartir avec un pinceau avant de poser les aliments. **N'utilisez pas d'aérosol de cuisson** car cela risque d'attaquer le revêtement anti-adhésif.
- La viande cuit plus régulièrement lorsqu'on en a retiré les os au préalable !
- Si vous faites griller plusieurs aliments en même temps, veillez à ce qu'ils aient tous la même épaisseur afin que le contact entre les plaques inférieure et supérieure du gril soit régulier.
- Ne remplissez pas trop la plaque du grill ! Les aliments ne doivent pas déborder sur les côtés !
- Les temps de cuisson sont fonction de la taille, de la quantité des aliments et de la température de cuisson donnée. Commencez par des temps de cuisson plus courts et ajustez-les ensuite selon votre goût personnel. Avant de consommer les aliments (surtout lorsqu'il s'agit de produits surgelés), vérifiez l'uniformité de la cuisson.
- D'une façon générale, les temps de cuisson doivent être revus à la baisse puisque les aliments sont cuits en même temps des deux côtés ! Contrôlez au bout de quelques minutes si le degré de cuisson et de rôtissage des aliments correspond à vos attentes.
- Le temps de cuisson et la température peuvent être modifiés en cours d'utilisation.

Nettoyage

ATTENTION !

- ❒ **Risque de brûlure au contact des parties chaudes de l'appareil !** Laissez l'appareil refroidir avant tout nettoyage.
- ❒ **Risque d'électrocution !** Avant d'entreprendre tout nettoyage de l'appareil, retirez la fiche de la prise de courant.
- ❒ **Risque d'électrocution et dégâts matériels en cas de mauvaise manipulation de l'appareil !** Ne plongez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau. Ne mettez jamais l'appareil au lave-vaisselle.
- ❒ N'utilisez aucun produit corrosif ou abrasif pour le nettoyage. Ils risqueraient d'endommager la surface de l'appareil. N'utilisez pas d'objets métalliques.

1. Assurez-vous que l'appareil n'est pas raccordé au réseau électrique. Essuyez le plateau supérieur et inférieur ainsi que les éléments chauffants et le système rotatif à l'aide d'un chiffon propre et humide.
2. Nettoyez les moules en silicone à l'eau chaude avec un produit vaisselle doux ou au lave-vaisselle.
3. Laissez sécher complètement toutes les pièces avant de ranger l'appareil dans un endroit propre, sec et non accessible aux enfants.

Dépannage

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examinez tout d'abord le problème pour constater si vous pouvez y remédier vous-même. Si vous n'y parvenez pas, contactez le service après-vente. N'essayez pas de réparer vous-même un appareil défectueux !

Problème	Cause possible / solution
L'appareil ne fonctionne pas. Le témoin lumineux n'est pas allumé.	• Avez-vous enclenché la minuterie et le thermostat ? • La fiche est-elle correctement introduite dans la prise de courant ? • La prise est-elle défectueuse ? Essayez avec une autre prise de courant. • Contrôlez le fusible du secteur.
L'appareil ne chauffe pas.	• Avez-vous réglé la température de chauffe au moins sur le niveau 1 ?
Les aliments ne sont pas cuits de façon uniforme.	• La plaque du cuisson est surchargé. Diminuez la quantité d'aliments.

Problème	Cause possible / solution
Les aliments ne sont pas encore cuits.	• La température sélectionnée est trop basse, augmentez-la. • Le temps de préparation est trop court, modifiez le temps de cuisson en conséquence. • La plaque de cuisson est surchargée. Diminuez la quantité d'aliments.
Les aliments sont brûlés.	• La température sélectionnée est trop élevée, baissez-la. • Le temps de cuisson est trop long, modifiez-le en conséquence.
Dégagement d'odeurs et de fumée	• À la première mise en service : un faible dégagement d'odeurs ou de fumée peut se produire à cause d'éventuels résidus de production du revêtement. Cela est tout à fait normal et n'a aucun effet négatif sur la sécurité de l'appareil. Laissez l'appareil chauffer pendant env. 10 minutes à vide (voir paragraphe « Avant la première utilisation »). • L'appareil a déjà été utilisé : les plaques de cuisson sont-elles encrassées ? Suivez les instructions données au paragraphe « Nettoyage ».

Caractéristiques techniques

Référence article :	Z 05362
Modèle :	AN-3213
Tension d'alimentation :	220-240 V ~ 50 Hz
Puissance absorbée :	1800 W
Plage de température :	60 – 200 °C
Minuterie :	jusqu'à 30 minutes
Classe de protection :	I

Mise au rebut

Les matériaux d'emballage sont recyclables. Débarrassez-vous de l'emballage dans le respect de l'environnement en le déposant à un point de collecte prévu à cet effet.

Éliminez cet appareil conformément aux prescriptions pour la protection de l'environnement. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Remettez-le à une station de collecte et de recyclage d'appareils électriques et électroniques usagés. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, adressez-vous aux services municipaux compétents.

Service après-vente / importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne
Tél. : +49 38851 314650 *)

*) Appel payant

Tous droits réservés.

Inhoud

Betekenis van de symbolen in deze handleiding 32
Veiligheidsaanwijzingen 33
Doelmatig gebruik 33
Gevaar voor verwondingen 33
Brandgevaar 33
Voor uw gezondheid 34
Juiste wijze van opstelling en aansluiting 34
Juist gebruik 35
Garantievoorwaarden 35
Leveringsomvang en apparaatoverzicht 36
Vóór het eerste gebruik 36
Gebruik 36
Nuttige tips 38
Reinigen 39
Storingen verhelpen 39
Technische gegevens 40
Afvoeren 40

Geachte klant,

Wij zijn blij dat u hebt besloten tot de aankoop van een van onze apparaten.

Gelieve vóór het eerste gebruik van het apparaat de handleiding zorgvuldig door te lezen en deze goed te bewaren. Wanneer u het apparaat aan iemand anders geeft, moet tevens deze handleiding worden overhandigd. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze handleiding niet in acht wordt genomen!

In het kader van een voortdurende verdere ontwikkeling behouden wij ons het recht voor, product, verpakking of bijliggende gebruikershandleiding op elk moment te wijzigen.

Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met de klantenservice via onze website:

www.service-shopping.de

Betekenis van de symbolen in deze handleiding

Alle veiligheidsaanwijzingen zijn voorzien van dit symbool. Lees deze aandachtig door en houdt u zich aan de veiligheidsinstructies om lichamelijk letsel en materiële schade te voorkomen.

Tips en adviezen zijn gekenmerkt met dit symbool.

Geschikt voor levensmiddelen.

Veiligheidsaanwijzingen

Doelmatig gebruik

- ❒ Het apparaat is bedoeld voor het toebereiden van gerechten.
- ❒ Het apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt in combinatie met een externe tijdschakelaar of een apart afstandsbedieningssysteem.
- ❒ Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar alsook door personen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens of kinderen die niet beschikken over ervaring en/of kennis, wanneer zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen over hoe het apparaat op veilige wijze kan worden gebruikt en wanneer zij de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- ❒ Kinderen jonger dan 8 jaar en dieren moeten uit de buurt worden gehouden van het apparaat en het aansluitsnoer.
- ❒ Het apparaat is uitsluitend bestemd voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- ❒ Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als niet-doelmatig. Een verkeerde bediening en onvakkundige behandeling kunnen leiden tot storingen aan het apparaat en verwondingen van de gebruiker.

Gevaar voor verwondingen

- ❒ Houd kinderen en dieren uit de buurt van het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verwondings- en verstikkingsgevaar!
- ❒ Gebruik het apparaat niet wanneer het is beschadigd.
- ❒ Gebruik en bewaar het apparaat uitsluitend buiten reikwijdte van kinderen en dieren. Ook het netsnoer mag voor hen niet bereikbaar zijn. Ze zouden het apparaat eraan omlaag kunnen trekken.
- ❒ **OPGELET Verbrandingsgevaar!** Het apparaat wordt tijdens het gebruik erg heet. Let er beslist op dat u tijdens en na het gebruik van het apparaat niet in aanraking komt met opgewarmde delen. Raak uitsluitend de greep en de regelaars aan wanneer het apparaat in bedrijf is en direct na het uitschakelen. Het apparaat uitsluitend transporteren of opbergen wanneer het volledig is afgekoeld.
- ❒ **OPGELET Verbrandingsgevaar door hitte, hete damp of condenswater!** Gebruik om etenswaren eruit te nemen pannenlappen of keukenhandschoenen.

Brandgevaar

- ❒ Gebruik het apparaat niet wanneer er licht ontvlambare gassen in de lucht aanwezig zijn.
- ❒ Let erop dat olie- en vethoudende etenswaren niet te sterk worden verhit, zodat deze niet vlam vatten.
- ❒ Dek het apparaat tijdens de werking niet af, om ontbranden van het apparaat te voorkomen.
- ❒ Let erop, dat het verwarmingselement niet met andere voorwerpen in aanraking komt.

- ❒ Leg geen brandbare materialen (bijv. karton, kunststof, papier of kaarsen) op, in of onder het apparaat.
- ❒ Het apparaat mag nooit worden geplaatst en gebruikt in de buurt van licht ontvlambare materialen (gordijnen, textiele producten etc.).
- ❒ **Bij brand:** trek in ieder geval onmiddellijk de stekker eruit. Verwijder het deksel niet. Dek het apparaat af met een vuurvaste deken of natte doeken. Gebruik het apparaat niet meer en voer het af.

Voor uw gezondheid

- ❒ Er kunnen productieresten zijn achtergebleven op het apparaat. Om schade aan de gezondheid te voorkomen, moet u het apparaat en alle toebehoren grondig reinigen vóór het eerste gebruik en het apparaat 10 minuten opwarmen zonder levensmiddelen (zie hoofdstuk 'Vóór het eerste gebruik'). Laat het apparaat echter niet langer dan 10 minuten zonder inhoud ingeschakeld. Zorg gedurende deze tijd voor een goed doorgeluchte ruimte, bijv. door middel van wijd geopende ramen!
- ❒ Reinig het apparaat na elk gebruik, om de vorming van ziektekiemen te voorkomen (zie hoofdstuk 'Reinigen'), en houd het schoon.

Juiste wijze van opstelling en aansluiting

- ❒ Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis.
- ❒ Plaats het apparaat altijd met een vrije ruimte naar alle kanten en een vrije ruimte naar boven toe op een droge, vlakke, stevige en hittebestendige ondergrond.
- ❒ Houd voldoende afstand tot andere warmtebronnen zoals kookplaten of ovens, om schade aan het apparaat te voorkomen.
- ❒ Om stroomstoten te vermijden zet u het apparaat op een plaats waar het apparaat, het netsnoer en de stekker niet met water of andere vloeistoffen in contact kunnen komen.
- ❒ Gebruik het apparaat nooit op een kookplaat of in de buurt van een gasbron.
- ❒ Sluit het apparaat alleen aan op een contactdoos met aardingscontacten die is geïnstalleerd volgens de voorschriften. De contactdoos moet ook na het aansluiten goed toegankelijk zijn. De netspanning moet overeenstemmen met de technische gegevens van het apparaat. Gebruik alleen correct werkende verlengsnoeren, waarvan de technische gegevens overeenstemmen met die van het apparaat.
- ❒ Zet het apparaat op een droge, vlakke, vaste en hittebestendige ondergrond met voldoende afstand tot brandbare voorwerpen.
- ❒ Plaats het apparaat niet direct onder keukenkastjes of stellingen. Let erop dat er voldoende vrije ruimte rond het apparaat beschikbaar is om ophoping van warmte te voorkomen.
- ❒ Let erop dat niemand kan struikelen over het aangesloten netsnoer. Het snoer mag niet naar beneden hangen vanaf de plaats waar het apparaat is geplaatst, om te voorkomen dat het apparaat naar beneden wordt getrokken.
- ❒ Trek of draag het apparaat niet aan het snoer.
- ❒ Leg het snoer zo, dat het niet bekneld kan raken of kan knikken en niet in aanraking komt met hete oppervlakken.

❒ Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, sterke temperatuurschommelingen, direct zonlicht of vocht.

❒ Laat het apparaat niet vallen en stel het niet bloot aan sterke schokken.

Juist gebruik

❒ Controleer het apparaat op beschadigingen, elke keer voordat u het in gebruik neemt. Wanneer het apparaat, het snoer of de stekker zichtbare schade vertonen, mag het apparaat niet worden gebruikt. Gebruik het apparaat niet nadat het een storing had of gevallen is. Laat het dan door een geautoriseerd servicecentrum controleren.

❒ Probeer nooit een elektrisch apparaat of aansluitsnoer zelf te repareren, maar neem contact op met de dichtstbijzijnde klantenservice/vakman, om de eigen veiligheid te waarborgen. Neem in geval van schade contact op met de klantenservice.

❒ Gebruik alleen de bijgeleverde toebehoren van de fabrikant. Bij gebruik van niet door de fabrikant toegelaten toebehoren vervalt elke aanspraak op garantie.

❒ Laat het apparaat tijdens bedrijf nooit zonder toezicht!

❒ Zorg ervoor, dat kinderen niet kunnen spelen met het apparaat. Bij gebruik in de buurt van kinderen dient u erop te letten, dat kinderen noch het apparaat noch het snoer kunnen aanraken.

❒ Dompel het apparaat en het snoer nooit in water of andere vloeistoffen. Mocht het apparaat in het water vallen, onderbreekt u meteen de stroomtoevoer.

❒ Spuit nooit koud water tijdens of direct na gebruik op het apparaat. De bekleding van de metalen delen zou kunnen springen.

❒ Zet het apparaat uit en trek de netstekker uit de contactdoos,
- wanneer u het niet gebruikt,
- wanneer zich tijdens het gebruik een storing voordoet,
- vóór een onweersbui,
- voordat u het gaat reinigen.

❒ Trek, als u de netstekker uit de contactdoos wilt trekken, altijd aan de stekker en nooit aan het snoer.

❒ Raak het apparaat, het snoer of de stekker nooit aan met vochtige handen.

❒ Het apparaat mag tijdens het in bedrijf zijn niet worden bewogen.

❒ Leg geen levensmiddelen of verpakkingsmaterialen op het deksel wanneer het apparaat in werking is.

❒ Te grote etenswaren, verpakkingen uit metaalfolie of werktuigen mogen niet in het apparaat worden gelegd, aangezien deze vuur of een elektrische schok kunnen veroorzaken.

❒ Laat het apparaat altijd volledig afkoelen, voordat u het reinigt en deze opbergt.

Garantievoorwaarden

Alle gebreken die door onvakkundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen zijn ontstaan, zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

Leveringsomvang en apparaatoverzicht

1 Deksel met greep
2 Bovenste pan:
3 Aan/uit schakelaar bovenwarmte
4 Power: het rode controlelampje brandt als het apparaat wordt ingeschakeld.
5 Heat: het groene controlelampje brandt als het verwarmingselement opwarmt.
6 Timer 0 – 30 minuten
7 Temperatuurknop
8 Onderste pan
9 8 x silicone vormpjes

Vóór het eerste gebruik

LET OP!

- ❒ Houd kinderen en dieren uit de buurt van het verpakkingsmateriaal. Er bestaat o.a. verstikkingsgevaar!
- ❒ Nooit het apparaat, de kabel of de netstekker in water onderdompelen.

1. Haal het apparaat uit de verpakking en verwijder alle eventueel aanwezige folie en stickers.
2. Controleer het apparaat op transportschade. Wanneer het apparaat is beschadigd, gebruik het dan niet (!), maar neem contact op met onze klantenservice.
3. Reinig het apparaat met een zachte, licht vochtige keukendoek en een mild afwasmiddel. Droog het apparaat vervolgens goed af.
4. De eerste ingebruikname dient zonder levensmiddelen te gebeuren, aangezien het vanwege eventuele coatingrestanten tot een geringe geur- en rookontwikkeling kan komen. Laat het apparaat op deze manier ca. 15 minuten leeg opwarmen (zie hoofdstuk ‘Gebruik’). Zorg daarbij voor een goed doorgeluchte ruimte, bijv. door middel van wijd geopende ramen!

Gebruik

LET OP!

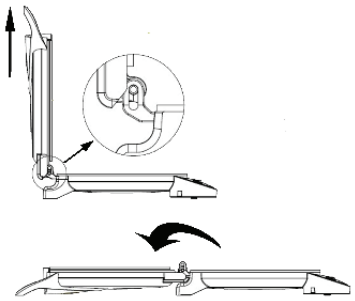
- ❒ **Verbrandingsgevaar!** Het apparaat wordt tijdens het gebruik erg heet. Let er beslist op dat u tijdens en na het gebruik van het apparaat niet in aanraking komt met opgewarmde

delen. Wij raden aan om keukenhandschoenen te gebruiken, wanneer u levensmiddelen op de grillplaat legt / verwijdert of de deksel opent / sluit.

- ❒ Verbrandingsgevaar! Uit het apparaat kan stoom vrijkomen. Wees voorzichtig, wanneer u het apparaat opent of sluit.
- ❒ Gebruik een keukenhulp van hittebestendig hout of kunststof om de coating van de grillplaten niet te beschadigen.
- ❒ Let erop dat het snoer tijdens het gebruik niet met hete oppervlakken in aanraking kan komen.
- ❒ Gebruik het apparaat in gesloten toestand om oververhitting van het apparaat te voorkomen.
- ❒ Let erop dat u het apparaat niet te vol stopt! Druk de bovenste grillplaat / deksel niet met geweld omlaag.
- ❒ Zorg voor voldoende ventilatie, wanneer het apparaat in werking is.
- ❒ Voedingsmiddelen niet in vershoudfolie of in plastic zakjes verpakt in het apparaat leggen.
- ❒ Laat het apparaat niet langer dan 10 minuten zonder inhoud ingeschakeld.

U hebt verschillende mogelijkheden om het apparaat te gebruiken: als pan of tafelgrill met een plaat of beide platen, bijv. voor pangerechten, vlees, pannenkoeken of dergelijke. Als u het deksel sluit, kunt u het apparaat als oven, bijv. voor pizza of – met de meegeleverde silicone vormpjes – voor muffins gebruiken. Hiervoor kunt u het apparaat met of zonder bovenwarmte gebruiken.

1. Plaats het apparaat op een droge en hittebestendige, vlakke ondergrond met voldoende afstand tot brandbare voorwerpen.
2. Wikkel het netsnoer los en steek de netstekker in een volgens de voorschriften geïnstalleerde en geaarde 220 - 240 V-contactdoos met aardingscontacten.



3. Naargelang van het gebruik van het apparaat, klapt u het half of volledig open. Als u het apparaat volledig wilt openklappen, trekt u het bovenste deksel lichtjes naar boven en klapt het naar achteren.
4. Draai de temperatuurregelaar op het hoogste niveau (**3**), sluit het deksel en laat het apparaat ca. 10 minuten opwarmen.
5. Doe een beetje olie of vet op de grillplaat, voordat u levensmiddel daarop legt.
6. Stel aan de timerknop de gewenste gaartijd (van 1 - 30 minuten) in. Het apparaat wordt ingeschakeld, het controlelampjes licht op.

7. Stel de temperatuurknop in op de gewenste temperatuur. Het apparaat begint op te warmen. Wilt u beide grillplaten/pannen of de ovenfunctie gebruiken, dan schakelt u ook de aan/uit schakelaar voor de bovenwarmte in op I (aan).
8. Zodra het groene controlelampje en het licht van de aan/uit schakelaar uitgaat, heeft het apparaat de ingestelde verwarmingstemperatuur bereikt.
9. Houd er rekening mee dat tijdens de werking het controlelampje afwisselend uitgaat en weer gaat branden. Het oplichten van het controlelampje betekent dat het apparaat opnieuw opwarmt, om een constante temperatuur te kunnen behouden.
10. Na enkele minuten kunt u controleren of uw levensmiddelen al hun gaarpunt hebben bereikt of nog verder moeten garen.
11. Zodra de ingestelde temperatuur is bereikt, wordt het apparaat uitgeschakeld. Beide controlelampjes en de aan/uit schakelaar bovenwarmte gaan uit.
12. Verwijder uw levensmiddelen met behulp van keukengerei van hout of kunststof.
13. Wanneer u geen verdere etenswaren wilt bereiden, trekt u de stekker uit de contactdoos en laat u het apparaat volledig afkoelen, voordat u het apparaat reinigt en deze opbergt.
14. Trek de netstekker uit de contactdoos.

Nuttige tips

- Laat het apparaat opwarmen voor gebruik. Zet tijdens het opwarmproces uw etenwaren klaar, die u wilt bereiden
- Wanneer u het gevoel hebt dat de levensmiddelen aan de platen blijven 'kleven', brengt u voor het opleggen van de levensmiddelen een druppel olie aan op de platen en verdeelt u deze met een kwastje.
- Vlees gaart gelijkmatiger wanneer van tevoren alle botten werden verwijderd.
- Wanneer u meerdere levensmiddelen gelijktijdig wilt grillen, moet u erop letten dat de levensmiddelen even dik zijn, zodat ze gelijkmatig contact maken met de bovenste en onderste grillplaat. **Gebruik geen bakspray,** aangezien dit de antiaanbaklaag zou kunnen aantasten!
- Leg niet teveel levensmiddelen op de grillplaat! De levensmiddelen mogen niet uitsteken aan de zijkanten!
- Gaartijden zijn afhankelijk van de grootte alsook van de hoeveelheid van de levensmiddelen en van de gaartemperatuur. Begin met kortere gaartijden en pas de gaartijden achteraf aan uw persoonlijke smaak aan. Test voor consumptie (vooral bij diepvriesproducten) of uw etenswaren gelijkmatig zijn doorgegaard.
- Houd er rekening mee dat de gaartijden in het algemeen korter worden, omdat uw levensmiddelen gelijktijdig van boven en onderen worden gegrild! Controleer na enkele minuten of de garings- en bruiningsgraad van uw levensmiddelen volgens uw wensen is.
- Gaartijd en temperatuur kunnen tijdens het gebruik worden veranderd.

Reinigen

LET OP!

- ❒ **Verbrandingsgevaar door hete apparaatonderdelen!** Laat het apparaat voor elke reiniging afkoelen.
- ❒ **Gevaar van een elektrische schok!** Trek vóór elke reiniging van het apparaat de netstekker uit de contactdoos.
- ❒ **Gevaar van een elektrische schok door verkeerde omgang met het apparaat!** Dompel het apparaat, het netsnoer en de stekker nooit in water. Plaats het apparaat nooit in de vaatwasser.
- ❒ Gebruik voor het reinigen geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen het oppervlak beschadigen. Gebruik geen metalen voorwerpen.

1. Controleer of het apparaat niet is aangesloten op het stroomnet. Veeg de boven- en onderkant, de verwarmingselementen en het draaimechanisme af met een schone vochtige doek.
2. Reinig de silicone vormpjes met warm water en een mild reinigingsmiddel of in de vaatwasser.
3. Laat alle onderdelen volledig drogen alvorens u het apparaat op een schone, droge, voor kinderen ontoegankelijke plek opbergt.

Storingen verhelpen

Wanneer het apparaat niet naar behoren functioneert, gelieve dan eerst na te gaan of u een probleem zelf kunt verhelpen. Neem anders contact op met de klantenservice. Probeer niet om een defect apparaat zelf te repareren!

Probleem	**Mogelijke oorzaak / oplossing**
Het apparaat werkt niet. Het controlelampje brandt niet.	• Heeft u de temperatuurregelaar en timerknop ingesteld? • Zit de netstekker goed in de contactdoos? • Is de contactdoos defect? Probeer een andere contactdoos. • Controleer de zekering van uw netaansluiting.
Het apparaat wordt niet warm.	• Heeft u de verwarmingstemperatuur min. op niveau 1 gezet?
De levensmiddelen zijn niet gelijkmatig gegaard.	• Het grillplaat is te vol gevuld. Verminder de hoeveelheid levensmiddelen.
Levensmiddelen zijn niet volledig gegaard.	• De gekozen temperatuur is te laag, zet deze hoger. • De bereidingstijd is te kort, pas de gaartijd aan. • De grillplaat is te vol. Verminder de hoeveelheid levensmiddelen.
Levensmiddelen zijn aangebrand.	• De gekozen temperatuur is te hoog, zet deze lager. • De bereidingstijd is te lang, pas de gaartijd aan.

Probleem	Mogelijke oorzaak / oplossing
Geur- en rookontwikkeling	• Bij de eerste ingebruikname: Als gevolg van mogelijke resten van een coating kan een geringe geur- en rookontwikkeling ontstaan. Dit is echter normaal en heeft geen invloed op de veiligheid van het apparaat. Laat het apparaat ca. 10 minuten leeg opwarmen (zie hoofdstuk 'Vóór het eerste gebruik'). • Het apparaat werd al gebruikt: zijn de grillplaten vervuild? Volg de aanwijzingen op van het hoofdstuk 'Reinigen'.

Technische gegevens

Artikelnummer:	Z 05362
Model:	AN-3213
Spanningsvoorziening:	220-240 V ~ 50 Hz
Opgenomen vermogen:	1800 W
Temperatuurbereik:	60 – 200 °C
Looptijd:	tot 30 minuten
Beschermingsklasse:	I

Afvoeren

Het verpakkingsmateriaal kan worden gerecycled. Voer de verpakking op milieuvriendelijke wijze af en breng deze naar een recyclepunt.

Verwijder het apparaat op milieuvriendelijke wijze. Het hoort niet bij het huisvuil. Breng het naar een recyclingbedrijf voor oude elektrische en elektronische apparaten. Meer informatie is verkrijgbaar bij uw plaatselijke gemeenteadministratie.

Klantenservice / importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland
Tel.: +49 38851 314650 *)

) Niet gratis.)

Alle rechten voorbehouden.